

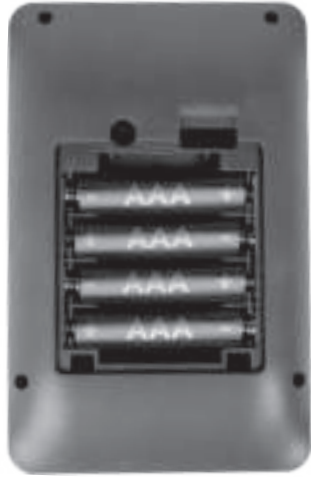
TR ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİSİ: OYNAMADAN ÖNCE LÜTFEN OKUYUNUZ

- Bazı insanlar yanıp sönen ışıkları veya olağan günlük çevremizdeki desenleri gördüğünde sara nöbeti geçirebilir. Örneğin, televizyon izlemek ya da bilgisayar oyunu oynamak gibi.
 - Daha önce nöbet geçirmiş olanlar, bilinç kaybı yaşayanlar veya epileptik duruma bağlantılı diğer belirtileri görülenler bilgisayar oyununu oynamadan önce bir doktora danışmalıdır.
 - Sizde veya çocuğunuzda aşağıdaki belirtiler görülürse oyunu bırakın ve bir doktora başvurun.
1. Kasılma krizleri
 2. Göz veya kas seğirmesi, bilinç kaybı
 3. Görme bozukluğu
 4. İstemsiz hareketler
 5. Çevreyi tanıma.

Bilgisayar oyunu oynarken nöbet geçirme olasılığını azaltmak için:

1. Ekrandan mümkün olduğunca uzakta oturun veya ayakta durun.
2. Bilgisayar oyununu elinizdeki en küçük televizyon ekranında oynayın.
3. Yorgun veya uykusuzsanız oynamayın.
4. İyi aydınlatılmış bir odada oynayın.
5. 1 saat aralıklarla oyundan sonra 20 dakika dinlenin.

4X



EN IMPORTANT: Only adults should replace batteries. Battery life is 3-4 hours. Varies between brand and quality.

1. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
2. Insert batteries as marked and always follow the console manufacturer's instructions.
3. Use only the same or equivalent type of battery as recommended.
4. Do not short-circuit the supply terminals.
5. Do not mix old and new batteries. Do not mix different types of batteries, such as alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (nickel-cadmium).
6. Always remove exhausted or dead batteries from the console.
7. Remove batteries from the product before extended storage.

DE WICHTIG: Nur Erwachsene sollten Batterien auswechseln. Die Batteriedauer ist 3-4 Stunden. Sie variiert je nach Marke und Qualität.

1. Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
2. Legen Sie die Batterien ein wie angegeben und befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers der Konsole.
3. Nutzen nur die gleiche oder entsprechende Batterieart wie vorgeschrieben.
4. Lösen Sie keinen Kurzschluss an den Anschlusspunkten aus.
5. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
6. Mischen Sie nicht verschiedene Batteriearten, wie Alkali, Standard (Kohle-Zink), wiederaufladbar (Nickel-Cadmium).
7. Entfernen Sie leere oder verbrauchte Batterien immer aus der Konsole.
8. Entfernen Sie Batterien aus dem Produkt vor einer längeren Einlagerung.

NL BELANGRIJK: Alleen volwassenen mogen batterijen vervangen. De levensduur van de batterij is 3-4 uur. Varieert tussen merk en kwaliteit.

1. Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
2. Plaats de batterijen zoals aangegeven en volg altijd de instructies van de fabrikant van de console.
3. Gebruik alleen hetzelfde of een gelijkwaardig type batterij als aanbevelen.
4. Sluit de voedingsuiteinden niet kort.
5. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
6. Mix geen verschillende soorten batterijen, zoals alkaline, standaard (koolstof-zink), oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
7. Verwijder altijd lege batterijen uit de spelcomputer.
8. Verwijder de batterijen uit de spelcomputer als u het langdurig opbergt.

FR IMPORTANT : seuls les adultes doivent remplacer les piles. La durée des piles est de 3 à 4 heures. Varie selon la marque et la qualité.

1. Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables.
2. Insérer les piles comme illustré et toujours suivre les instructions du fabricant de la console.
3. Utiliser le même type ou l'équivalent des piles comme recommandé.
4. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
5. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves.
6. Ne pas mélanger différents types de piles, tels qu'alkaline, standard (carbone-zinc), rechargeable (nickel-cadmium).
7. Toujours retirer les piles épuisées ou mortes de la console.
8. Retirer les piles du produit avant de les ranger pour une longue période.

TR ÖNEMLİ: Pilleri sadece yetişkinler değiştirebilir. Pil ömrü 3-4 saattir. Marka ve kaliteye göre değişmektedir.

1. Şarj edilemez pilleri şarj etmeyi denemeyin.
2. Pilleri gösterildiği gibi yerleştirin ve konsol imalatçısının talimatlarına her zaman uyun.
3. Sadece aynı veya tavsiye edilen muadil bir pili kullanın.
4. Güç terminallerini kısa devre yaptırmayın.
5. Eski ve yeni pilleri karıştırmayın. Alkali, standart (çinko-karbon), şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) gibi farklı tipteki pilleri karıştırmayın.
6. Gücü azaltmış veya bitmiş pilleri her zaman konsoldan çıkarın.
7. Uzun süreli depolama öncesinde üründen pilleri çıkarın.



Overschiestraat 63
1062 XD Amsterdam
The Netherlands
info@silvergear.eu



RETRO POCKET GAMER

EN Thank you for purchasing the Retro Pocket Gamer.

Model specification:

System	Flash	128MB
	CPU	FE03
Batteries	4x AAA (not included)	1.5V
Software	Game	240 built in games in 8bit
Console	TFT screen	High resolution LTPS 6x4.5cm
	Size console	12.5 x 8 x 2.3cm
	Weight	92 gram

DE Vielen Dank, dass Sie den Retro Pocket Gamer erworben haben.

Modellspezifikationen:

System	Flash	128MB
	CPU	FE03
Batterien	4x AAA (nicht enthalten)	1.5V
Software	Spiel	240 eingebaute Spiele in 8-Bit
Konsole	TFT-Bildschirm	Hochauflösend LTPS 6x4.5cm
	Konsolengröße	12.5 x 8 x 2.3cm
	Gewicht	92 Gramm

NL Bedankt voor het kopen van de Retro Pocket Gamer.

Modelspecificatie:

Systeem	Flash	128MB
	CPU	FE03
Batterijen	4x AAA (niet inbegrepen)	1.5V
Software	Spelcomputer	240 spellen in 8bit
Spelcomputer	TFT scherm	Hoge resolutie LTPS 6x4.5cm
	Formaat console	12.5 x 8 x 2.3cm
	Gewicht	92 gram

FR Merci d'avoir acheté la Retro Pocket Gamer.

Spécification du modèle :

Système	Flash	128 Mo
	CPU	FE03
Piles	4 x AAA (non fournies)	1,5 V
Logiciel	Jeu	240 jeux intégrés dans une 8 bits
Console	Écran TFT	LTPS 6 x 4,5 cm à haute résolution
	Taille de la console	12,5 x 8 x 2,3 cm
	Poids	92 grammes

TR Retro Pocket Gamer satın almanızdan dolayı teşekkür ederiz.

Model özellikleri:

Sistem	Flash Hafıza Kartı	128MB
	İşlemci (CPU)	FE03
Piller	4x AAA (dahil değil)	1.5V
Yazılım	Oyun	240 adet 8bit dahili oyun
Konsol	TFT ekran	Yüksek çözünürlük LTPS 6x4.5cm
	Konsol boyutu	12.5 x 8 x 2.3cm
	Ağırlık	92gram

Model no.: 8062 Batch no.: 21205

Made in China





EN 1. Power: to turn on/off the console.

2. Volume control: to adjust the volume.

3. Direction keypad: Press the left, right, up, down for choosing the game.

4. Built in sound system: Retro background sound and melodies.

5. A/B button: Press A/B button to confirm, to shoot and to jump during the gaming.

6. Start button: to enter, start and pause during the game.

7. Reset button: to reset games or to reset the console.

DE 1. Power: Zum Ein-/Ausschalten der Konsole.

2. Lautstärkeregler (Volume): Zur Einstellung der Lautstärke.

3. Pfeiltasten: Drücken Sie links, rechts, hoch und runter, um ein Spiel auszuwählen.

4. Eingebautes Soundsystem: Retro-Hintergrundsound und Melodien.

5. A/B-Knopf: Drücken Sie den Knopf A/B zum Bestätigen, Schießen und Springen beim Spiel.

6. Start-Knopf: Zum Beginnen eines Spiels und zum Pausieren beim Spielen.

7. Reset-Knopf: Zum Zurücksetzen von Spielen oder der Konsole.

NL 1. Power: spelcomputer aan- en uitzetten.

2. Volumecontrole: voor het aanpassen van het volume.

3. Pijlen: Druk links, rechts, op, neer om het spel te kiezen.

4. Ingebouwd geluidssysteem: retro achtergrondmuziek en melodieën.

5. A/B knop: Druk A/B knop om te bevestigen, te schieten, te springen tijdens spelen.

6. Startknop: voor enter, start en pauzeren tijdens het spel.

7. Resetknop: voor het resetten van spellen of de spelcomputer.

FR 1. Alimentation : pour allumer/éteindre la console.

2. Commande de volume : pour régler le volume.

3. Pavé de direction : appuyer sur le gauche, droit, haut, bas pour choisir le jeu.

4. Système de son intégré : son et mélodies de fond rétro.

5. Bouton A/B : appuyer sur le bouton A/B pour confirmer, tirer et sauter pendant le jeu.

6. Bouton de démarrage : pour entrer, commencer et s'arrêter pendant le jeu.

7. Bouton de réinitialisation : pour réinitialiser le jeu ou réinitialiser la console.

TR 1. Güç: konsolu açık/kapalı konumuna getirmek için.

2. Ses kontrol: sesi ayarlamak için.

3. Yön tuş takımı: Oyunu seçmek için sol, sağ, yukarı, aşağı tuşlarına bas.

4. Dahili ses sistemi: Arkaplan retro ses ve melodileri.

5. A/B butonu: Onaylamak, oyun sırasında ateş etmek ve zıplamak için A/B butonuna bas

6. Başlatma butonu: giriş yapmak, başlatmak ve oyun sırasında durdurmak için.

7. Yeniden başlatma butonu: oyunu yeniden başlatmak veya konsolu yeniden başlatmak için.

EN IMPORTANT SAFETY INFORMATION: PLEASE READ BEFORE PLAYING

- Some people may experience epileptic seizures when viewing flashing lights or patterns in our ordinary daily environment. For example, watching TV or playing video games.
- Anyone who has had a seizure, loss of awareness or other symptoms linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing a video game.
- Stop playing and consult a doctor if you have or your child has any of the following symptoms:

1. Convulsions
2. Eye or muscle twitching loss of awareness
3. Altered vision
4. Involuntary movements
5. Disorientation.

To reduce the likelihood of a seizure when playing video games:

1. Sit or stand as far from the screen as possible.
2. Play video games on the smallest available television screen.
3. Do not play if you are tired or need sleep.
4. Play in a well-lit room.
5. Take rest for 20 minutes after 1 hour of continuous play.

DE WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN: BITTE VOR DEM SPIELEN LESEN

- Einige Menschen erleben epileptische Anfälle beim Ansehen von blitzenden Lichtern oder Mustern im täglichen Leben. Dies kann beim Fernsehen oder Spielen von Videospielen passieren.

- Jeder, der einen Anfall hat, das Bewusstsein verliert, oder andere Symptome aufweist, die mit epileptischen Anfällen einhergehen, sollte einen Arzt konsultieren, bevor er Videospiele spielt.

- Hören Sie zu spielen auf und suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie oder Ihr Kind eines der folgenden Symptome zeigt:

1. Krampfanfall
2. Augen- oder Muskelzucken
3. Änderung der Sehkraft
4. Unfreiwillige Bewegungen
5. Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko eines Anfalls beim Videospielen zu reduzieren:

1. Sitzen oder stehen Sie so weit wie möglich vom Bildschirm weg.
2. Spielen Sie Videospiele auf dem kleinstmöglichen Fernsehbildschirm.
3. Spielen Sie nicht, wenn Sie müde sind oder Schlaf brauchen.
4. Spielen Sie in einem gut beleuchteten Raum.
5. Ruhen Sie sich für 20 Minuten aus nachdem Sie 1 Stunde pausenlos gespielt haben.

NL BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE: LEZEN ALVORENS TE SPELEN

- Sommige mensen kunnen epileptische aanvallen ervaren bij het bekijken van knipperende lichten of patronen in normale dagelijkse omgeving. Bijvoorbeeld tijdens TV kijken of videospelletjes spelen.

- Iedereen die een epileptische aanval, bewustzijnsverlies of andere symptomen in verband met een epileptische aandoening heeft gehad, moet een arts raadplegen voordat u videospelletjes speelt.

- Stop met spelen en raadpleeg een arts als u of uw kind een van de volgende symptomen heeft:

1. Stuiptrekkingsen
2. Trillende ogen of spieren
3. Veranderingen in het gezichtsvermogen
4. Oncontroleerbare bewegingen
5. Desoriëntatie.

Om de kans op een aanval bij het spelen van videospelletjes te verkleinen:

1. Zit of sta zo ver mogelijk van het scherm.
2. Speel videospelletjes op het kleinste beschikbare televisiescherm.
3. Speel niet als u moe bent of slaap nodig heeft.
4. Speel in een goed verlichte kamer.
5. Neem na 1 uur onafgebroken spelen 20 minuten rust.

FR IMPORTANTES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ : VEUILLEZ LIRE AVANT DE JOUER

- Certaines personnes peuvent avoir des crises d'épilepsie lorsqu'elles regardent des lumières ou des motifs clignotants dans notre environnement quotidien ordinaire.

Par exemple, regarder la télé ou jouer à des jeux vidéo.

- Quiconque ayant eu des crises d'épilepsie, une perte de conscience ou d'autres symptômes liés une pathologie épileptique doit consulter un médecin avant de jouer à un jeu vidéo.

- Arrêtez de jouer et consultez un médecin si vous présentez ou si votre enfant présente l'un des symptômes suivants :

1. Convulsions
2. Clignements des yeux ou contractions musculaires
3. Vision altérée
4. Mouvements involontaires
5. Désorientation.

Pour réduire la probabilité d'une crise d'épilepsie lorsque vous jouez à des jeux vidéo :

1. Asseyez-vous ou tenez-vous debout le plus loin possible de l'écran.
2. Jouez aux jeux vidéo sur le plus petit écran télé disponible.
3. Ne jouez pas si vous êtes fatigué ou si vous avez besoin de sommeil.
4. Jouez dans une chambre bien éclairée.
5. Reposez-vous pendant 20 minutes après une heure de jeu continu.

